



# PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W KRAPKOWICACH

ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice  
sekr. tel. (77) 4466740, fax (77) 4466741  
e-mail: psse.krapkowice@pis.gov.pl  
http://pssekrapkowice.pis.gov.pl



HK.43260.6.1.2018.JB

Krapkowice, dnia

19. 02. 2018

## ORZECZENIE

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1261), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017r. poz. 328 ze zm.) oraz §17 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015r. poz. 1989)

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krapkowicach

po otrzymaniu sprawozdań z badania próbek wody pobranej z wodociągu Zdzieszowice w ramach kontroli urzędowej:

Data poboru	Sprawozdanie z badań	Miejsce poboru próbki wody
23.01.2018r.	30/W/N/OKK/18	W i K, ul. Wschodnia 2
23.01.2018r.	31/W/N/OKK/18	Żłobek, Os. Piastów 20
23.01.2018r.	32/W/N/OKK/18	Szkoła podstawowa, ul. Wojska Polskiego 4

**stwierdza przydatność wody do spożycia w zakresie wykonanych oznaczeń.**

Państwowy  
Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Krapkowicach  
dr n. med. Kazimierz Łukawiecki

Otrzymują:

1. „Wodociągi i Kanalizacja” Sp. z o.o. z siedzibą w Zdzieszowicach  
ul. Wschodnia 2, 47-330 Zdzieszowice(+kserokopia sprawozdania z badania wody  
nr 30-32/W/N/OKK/18)
2. Burmistrz Zdzieszowic, ul. Chrobrego 34, 47-330 Zdzieszowice
3. a/a HK

Wykonawca: Joanna Bukała, tel.77 4466749



AB 519

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Opolu  
Dział Laboratoryjny w Opolu – Oddział Laboratoryjny w Kędzierzynie - Koźlu  
ul. Anny 14, 47-200 Kędzierzyn - Koźle  
tel. 77 4826550(51) fax 77 4826550 e-mail: labkozle@wsseopole.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKI WODY**  
**nr 30/W/N/OKK/18**

**ZLECENIODAWCA:** Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krapkowicach, ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice

**POCHODZENIE PRÓBKII:** wodociąg sieciowy Zdieszowice; WiK ul. Wschodnia 2

**PRÓBKOBIORCA:** Mariola Markowska – kierownik i Joanna Buła – starszy asystent Oddziału Higieny Komunalnej PSSE w Krapkowicach

**DOKUMENT:** protokół z pobierania próbek wody w dniu 23-01-2018r.

**METODA POBRANIA PRÓBKII:** według normy PN EN ISO 19458:2007

Powód pobrania: zgodnie z harmonogramem na miesiąc styczeń 2018r

Stan próbki w chwili przyjęcia: bez zastrzeżeń

Próbka pobrana/dostarczona w dniu: 23-01-2018r. Badania rozpoczęto: 23-01-2018r. Badania zakończono: 26-01-2018r.

Nr sprawy: OKK.9052.4.2.2018.JB

Kod próbki: 45

BADANE PARAMETRY jednostka	METODY BADAŃ	WYNIK BADAŃ	DOPUSZCZALNE WARTOŚCI*
Ogólna liczba mikroorganizmów na agarze odżywczym w 1ml w temp.22 °C po 72 h inkubacji <sup>A</sup> jtk	PN-EN ISO 6222:2004	nie wykryto	bez nieprawidłowych zmian
Bakterie grupy coli w 100 ml <sup>A</sup> jtk	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	0	0
Escherichia coli w 100 ml <sup>A</sup> jtk	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	0	0
Enterokoki (paciorkowce kałowe) w 100ml <sup>A</sup> jtk	PN-EN ISO 7899-2:2004	0	0

<sup>A</sup> – badanie akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji, numer akredytacji AB 519

jtk – jednostki tworzące kolonie

\* zgodnie z wymaganiami Rozp. Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz.2294 z 2017r.)

Data sporządzenia sprawozdania: 30-01-2018r.

Opracował

*Anna Papiernik*  
mgr inż. Anna Papiernik

Autoryzował

*Jolanta Badora*  
Kierownik  
Oddziału Laboratoryjnego  
mgr inż. Jolanta Badora

Wyniki badania odnoszą się tylko do badanej próbki.

Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klientowi przysługuje prawo reklamacji w ciągu 14 dni od daty otrzymania „Sprawozdania z badań”.

Niniejsze sprawozdanie sporządzono w 2 egzemplarzach: z czego 1 otrzymuje Zleceniodawca, a 1 pozostaje w laboratorium.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek.

PO/DL – 02 – 05 – 03 – wersja 13

**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA**  
w Krapkowicach  
ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice  
tel.: 77 4466740, fax . 77 4466741  
NIP: 765-16-62-336

Poświadczam zgodność  
kopi z oryginałem

data: 9.02.2018

Strona 1 z 1



AB 519

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Opolu  
Dział Laboratoryjny w Opolu – Oddział Laboratoryjny w Kędzierzynie - Koźlu  
ul. Anny 14, 47-200 Kędzierzyn - Koźle  
tel. 77 4826550(51) fax 77 4826550 e-mail: labkozle@wsseopole.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKI WODY  
nr 31/W/N/OKK/18

**ZLECENIODAWCA:** Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krapkowicach, ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice

**POCHODZENIE PRÓBKII:** wodociąg sieciowy Zdieszowice; Żłobek – Os. Piastów 20

**PRÓBKOBIORCA:** Mariola Markowska – kierownik i Joanna Bukała – starszy asystent Oddziału Higieny Komunalnej PSSE w Krapkowicach

**DOKUMENT:** protokół z pobierania próbek wody w dniu 23-01-2018r.

**METODA POBRANIA PRÓBKII:** według normy PN EN ISO 19458:2007

Powód pobrania: zgodnie z harmonogramem na miesiąc styczeń 2018r

Stan próbki w chwili przyjęcia: bez zastrzeżeń

Próbka pobrana/dostarczona w dniu: 23-01-2018r. Badania rozpoczęto: 23-01-2018r. Badania zakończono: 26-01-2018r.

Nr sprawy: OKK.9052.4.2.2018.JB

Kod próbki: 46

BADANE PARAMETRY jednostka	METODY BADAŃ	WYNIK BADAŃ	DOPUSZCZALNE WARTOŚCI*
Ogólna liczba mikroorganizmów na agarze odżywczym w 1ml w temp.22 °C po 72 h inkubacji <sup>^</sup> jtk	PN-EN ISO 6222:2004	nie wykryto	bez nieprawidłowych zmian
Bakterie grupy coli w 100 ml <sup>^</sup> jtk	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	0	0
Escherichia coli w 100 ml <sup>^</sup> jtk	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	0	0
Enterokoki (paciorkowce kałowe) w 100ml <sup>^</sup> jtk	PN-EN ISO 7899-2:2004	0	0

<sup>^</sup> – badanie akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji, numer akredytacji AB 519

jtk – jednostki tworzące kolonie

\* zgodnie z wymaganiami Rozp. Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz.2294 z 2017r.)

Data sporządzenia sprawozdania: 30-01-2018r.

Opracował

Młodszy Asystent  
*Anna Paprocka*  
mgr inż. Anna Paprocka

Autoryzował

Kierownik  
Oddziału Laboratoryjnego  
*Jolanta Badora*  
mgr inż. Jolanta Badora

Wyniki badania odnoszą się tylko do badanej próbki.

Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klientowi przysługuje prawo reklamacji w ciągu 14 dni od daty otrzymania „Sprawozdania z badań”.

Niniejsze sprawozdanie sporządzono w 2 egzemplarzach: z czego 1 egzemplarz zleceńiodawca, a pozostałe w laboratorium.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek.

PO/DL – 02 – 05 – 03 – wersja 13

POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
w Krapkowicach  
ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice  
tel.: 77 4466740, fax.: 77 4466741  
NIP: 755-16-62-336

Poświadczam zgodność  
kopii z oryginałem:  
19. 02. 2018  
data ..... PC

Strona 1 z 1



AB 519

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Opolu  
Dział Laboratoryjny w Opolu – Oddział Laboratoryjny w Kędzierzynie - Koźlu  
ul. Anny 14, 47-200 Kędzierzyn - Koźle  
tel. 77 4826550(51) fax 77 4826550 e-mail: labkozle@wsseopole.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKI WODY**  
**nr 32/W/N/OKK/18**

**ZLECENIODAWCA:** Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krapkowicach, ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice

**POCHODZENIE PRÓBKII:** wodociąg sieciowy Zdieszowice; Szkoła Podstawowa ul. Wojska Polskiego 4

**PRÓBKOBIORCA:** Mariola Markowska – kierownik i Joanna Buwała – starszy asystent Oddziału Higieny Komunalnej PSSE w Krapkowicach

**DOKUMENT:** protokół z pobierania próbek wody w dniu 23-01-2018r.

**METODA POBRANIA PRÓBKII:** według normy PN EN ISO 19458:2007

Powód pobrania: zgodnie z harmonogramem na miesiąc styczeń 2018r

Stan próbki w chwili przyjęcia: bez zastrzeżeń

Próbka pobrana/dostarczona w dniu: 23-01-2018r. Badania rozpoczęto: 23-01-2018r. Badania zakończono: 31-01-2018r.

Nr sprawy: OKK.9052.4.2.2018.JB

Kod próbki: 47

BADANE PARAMETRY	jednostka	METODY BADAŃ	WYNIK BADAŃ	DOPUSZCZALNE WARTOŚCI*
Mętność <sup>A</sup>	NTU	PB/BC-15 wydanie 03 z dn. 25.01.2017	0,08	zalecany zakres wartości do 1,0
Barwa <sup>A</sup>	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887: 2012	<5	pożądana wartość do 15
Zapach		PB/BC-47 wydanie 01 z dn. 29.11.2011	akceptowalny	akceptowalny
Smak		PB/BC-47 wydanie 01 z dn. 29.11.2011	akceptowalny	akceptowalny
Odczyn (pH) <sup>A</sup>		PB/BC-46 wydanie 01 z dn. 29.11.2011	7,2	6,5 – 9,5
Przewodność elektryczna w temp. 25°C <sup>A</sup>	µS/cm	PN-EN 27888: 1999	648 temp. pomiaru: 21,0	2 500
Żelazo <sup>A</sup>	µg/l	PN-ISO 6332: 2001/Apl 2016-06	<40	200
Mangan <sup>A</sup>	µg/l	PB/BC-12 wydanie 02 z dn. 15.02.2016	<24	50
Ogólna liczba mikroorganizmów na agarze odżywcym w 1ml w temp. 22 °C po 72 h inkubacji <sup>A</sup>	jtk	PN-EN ISO 6222:2004	1	bez nieprawidłowych zmian
Bakterie grupy coli w 100 ml <sup>A</sup>	jtk	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	0	0
Escherichia coli w 100 ml <sup>A</sup>	jtk	PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	0	0
Enterokoki (paciorkowce kałowe) w 100ml <sup>A</sup>	jtk	PN-EN ISO 7899-2:2004	0	0

Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji nr AB 519, przyznany przez Polskie Centrum Akredytacji (znak A) oraz wyniki badań nieakredytowanych (bez znaku A)

jtk – jednostki tworzące kolonie

\* zgodnie z wymaganiami Rozp. Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294 z 2017r.)

„<” uzyskany wynik badania jest poniżej granicy oznaczalności

Data sporządzenia sprawozdania: 01-02-2018r.

Opracował  
Młody Asystent  
*Anna Pabiernik*  
mgr inż. Anna Pabiernik

Autoryzował  
Kierownik  
Oddziału Laboratoryjnego  
*mgr inż. Jolanta Badora*

Wyniki badania odnoszą się tylko do badanej próbki.

Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klientowi przysługuje prawo reklamacji w ciągu 14 dni od daty otrzymania Sprawozdania z badań.

Niniejsze sprawozdanie sporządzono w 2 egzemplarzach, z czego pierwszy Zleceniodawca, a 1 pozostaje w laboratorium.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek

PO/DL – 02 – 05 – 03 – wersja 13

**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA**  
w Krapkowicach  
ul. Ks. Koziółka 30, 47-303 Krapkowice  
tel.: 77 4466740, fax : 77 4466741  
NIP: 755-16-62-336

Poświadczam zgodność  
kopi z oryginałem  
19.02.2018  
data

Strona 1 z 1